

您可能符合參加該計劃的資格，每年可節省超過\$1,600美元。醫療儲蓄計劃 (Medicare Savings Programs) 幫助合資格人士支付醫療保費、自付額和其他醫療保險相關費用。您可以繼續使用標準的醫療保險，也可選擇醫療保險管理醫療保健計劃。申請手續十分簡單！

如需獲得更多資訊和幫助，請立即聯絡我們，讓我們為您節省醫療開支！

涵蓋哪些類型的費用？

醫療儲蓄計劃 (Medicare Savings Programs) 可能承擔下列費用：

- A 部份保費
- B 部份保費
- 醫療保險共付額
- 醫療保險自付額

如何查詢自己是否符合資格條件？

華盛頓州成千上萬的人士均符合加入醫療儲蓄計劃資格。欲了解您是否符合資格，請參閱本小冊子的收入圖表。詳情請致電本小冊子背面的聯絡人姓名和電話號碼。

這些受益是否會影響我的房產？

不會，醫療儲蓄計劃 (Medicare Savings Programs) 並不包括遺產索討計劃 (estate recovery)。



了解您所在社區的詳細資訊：

HCA 遵循所有適用的聯邦和華盛頓州民權法律，並致力於提供平等的獲得我們服務的機會。

如果您需要住宿，或需要其他格式或語言的文檔，請撥打 1-800-562-3022 (TRS: 711)。

節省 醫療開支



每年超過 **\$1,600**
將錢退回至您的社會安全帳號！

Washington State
Health Care Authority

關於 醫療儲蓄計劃 (Medicare Savings Programs)

查看您是否合資格

如何申請?

請參閱這張個人工作表

華盛頓州共有四種計劃類型：

計劃 1

合資格醫療保險受益人計劃 (QMB)

- 支付 A 部份和 B 部份保費
- 支付醫療保險自付額
- 支付除處方藥外的共付額

計劃 2

指定低收入醫療保險受益人 (SLMB)

- 支付 B 部份保費

計劃 3

符合資格的個人計劃 (QI-1)

- 支付 B 部份保費

計劃 4

符合條件的殘疾人工作者 (QDWI)

- 支付 A 部份保費

遵循下面的簡單步驟，根據右側圖表比較收入總額，了解您是否符合資格加入醫療儲蓄計劃。

1. 寫下您的每月家庭毛收入 \$ _____
2. 扣除 \$20
(每戶家庭扣除一次) \$ _____
3. 總收入 \$ _____
4. 寫下您的總資產估值:
 - 現金 \$ _____
 - 股票 \$ _____
 - 銀行賬戶 \$ _____
 - 不動產
(非自住房產) \$ _____
 - 存款證明 \$ _____
 - 休閒車 \$ _____
 - 儲蓄債券 \$ _____
 - 總資產 \$ _____

5. 如果您的月收入等於或低於右圖所示的任何水平，並且您的資產總值低於下面圖表所列的資產限額，您或有資格加入其中一項醫療儲蓄計劃。

方法十分簡單！聯絡您所在當地的社區服務辦公室 (CSO)。

- 您可在電話簿上州政府 (藍色) 專頁上找到離您最近的社區服務辦公室，或
- 從網站上，登入此網址：
washingtonconnection.org，或
- 您可以撥打 HCA 電話 1-800-562-3022，分機號 16129 來要求寄送給您申請表。

醫療儲蓄計劃收入和資源配置標準

醫療保險計劃類型		月收入 (個人)	月收入 (夫妻)
計劃 1	QMB	最高\$1,133	最高\$1,526
計劃 2	SLMB	最高\$1,359	最高\$1,831
計劃 3	QI-1	最高\$1,529	最高\$2,060
計劃 4	QDWI	最高\$2,265	最高\$3,072

生效日期為2022年4月1日

允許個人資產值\$8,400

允許夫妻資產值\$12,600

* 針對殘疾工作者的 QDWI 計劃有特別工資收入扣除項，因此您需致電查詢是否符合加入這項計劃資格。

QDWI 計劃允許個人資產值..... \$4,000

QDWI 計劃允許配偶資產值..... \$6,000

